

# تعاون در سرزمینهای دور

دور



کلمبیا، انجمن تعاونیهای کله‌داران خصوصی مغولستان، و سندیکا‌های تعاونی اتحادیه میانمار در آی.سی.ای. و اظهار تأسف از تصمیم تعاون سوئیس برای خاتمه عضویت خود در پایان سال ۱۹۹۸.

\* تصویب اظهارنامه‌های مالی ۱۹۹۷ که در مجموع، مازادی اندک را در پایان سال نشان می‌دهد و همچنین بودجه سال ۱۹۹۸ و ۱۹۹۹.

نشست بعدی این هیأت در ۱۷ اکتبر در پاریس برگزار خواهد شد. در این نشست، مسائل اقتصادی جاری که تعاونیها در تمامی مناطق جهان با آن روبرو هستند و همچنین تغییرات سیاستهای تعاونی احتمالی در ساختارها و فعالیتهای آی.سی.ای. مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

هیأت مذکور در روز ۱۸ اکتبر طی دیداری با رهبران هیأت‌های تخصصی آی.سی.ای. درخصوص روشها و تغییرات ضروری آینده به بحث خواهند نشست.

نقل از خبرنامه آی سی ای شماره ۲ - ۱۹۹۸  
(اتحادیه بین‌المللی تعاون)  
برگردان از: گروه مترجمین



## اروپا جایگاه رسمی آی.سی.ای در شورای اروپا

اتحادیه بین‌المللی تعاون از ۱۵ ژانویه ۱۹۹۸ به عنوان یک سازمان بین‌الدلی غیردولتی در شورای اروپا (COE) از جایگاه مشاوره‌ای برخوردار شد.

شورای اروپا یکی از قدیمی‌ترین سازمانهای سیاسی بین دولتها در اروپاست و سال آینده مراسم بزرگداشت پنجاهمین سالگرد آن برگزار خواهد شد.

مقر این شورا در استراسبورگ قرار دارد و با برخورداری از ۲۰ کشور عضو در زمینه مسائلی چون تحکیم همکاریهای سیاسی، اجتماعی، قانونی و فرهنگی و همچنین تعالی ارزشهای انسانی در سراسر اروپا سر و کار دارد. مجمع

زنان در مجامع منطقه‌ای سال جاری و برگزاری گردهمایی و مجمع عمومی در سال آینده.

\* برگزاری همایش جوانان و مسابقه مقاله‌نویسی در ارتباط با گردهمایی و مجمع عمومی سال آینده در شهر کیپک.

\* پذیرفتن خانم ب. پادانو، عضو هیأت مدیره فدراسیون ملی تعاونیهای پسانداز و اعتبار شهر بنین به عنوان همکار در هیأت مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون.

\* ارائه پیشنهاد به مجمع عمومی سال ۱۹۹۹ در مورد برگزاری مجمع عمومی سال ۲۰۰۱ در کره.

\* تصویب سیاست توسعه جدید آی.سی.ای که مبنای مباحث کارگزاران توسعه و اجرای راهکارهای منطقه‌ای خواهد بود.  
\* پذیرش درخواست عضویت اوسیمک

## نشست هیأت مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون در ژاپن

هیأت مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون (آی.سی.ای)، طی اجلاس ماه آوریل در ژاپن، تصمیماتی را به این شرح اتخاذ نمود:  
\* تشکیل یک گروه فعال در مسائل قانون تعاون به سرپرستی دکتر ایوان پیریکلیل از جمهوری چک، این گروه کار را با ایجاد بانک اطلاعاتی قوانین تعاون آغاز خواهد نمود همچنین در ادامه جلسه، پیگیری اقدامات در اجلاس آتی هیأت پیشنهاد شد.  
\* اعطای اختیارات به مدیریت در مورد استفاده از اعضاء علاقمند به مشارکت در یک گروه جدید کاری در مسائل صلح سبز و اصول اخلاقی و برگزاری نشست مقدماتی در ماه اکتبر در پاریس.  
\* تشویق اعضاء به حضور گسترده‌تر

پارلمانی این شورا متشکل از اعضاء مجالس ملی کشورها می باشد.

تفاوت بین شورای اروپا و اتحادیه اروپا در این است که اتحادیه اروپا تنها از حضور ۱۵ کشور عضو بهره مند است و هدف اصلی آن دستیابی به وحدت اقتصادی و سیاسی است. پارلمان اروپا مجمع اتحادیه اروپا می باشد که اعضاء آن مستقیماً از طریق انتخابات برگزیده می شوند.

تعداد کنونی سازمانهای غیردولتی که از جایگاهی همسنگ با اتحادیه بین المللی تعاون برخوردارند، طی چند سال گذشته افزایش چشمگیری داشته و به ۲۵۰ سازمان رسیده است.

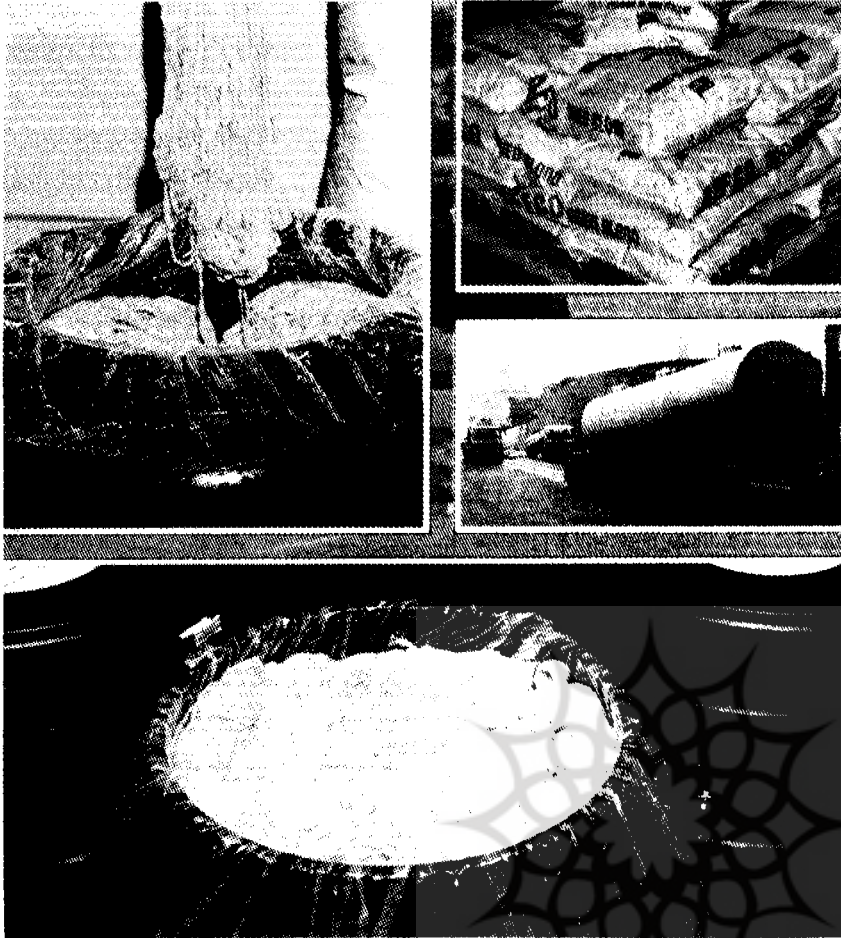
این رقم رو به رشد نشانگر توجه بیش از پیش شورای اروپا نقش سازمانهای غیردولتی در ساختارهای ملی سیاسی - اقتصادی و همچنین تعالی اهداف شورای اروپاست.

این جایگاه مشاوره ای، اتحادیه بین المللی تعاون را به شرکت در اجلاس عمومی سالانه سازمانهای غیردولتی مجاز می نماید. اولین اجلاس آی.سی.ای در ۲۸ ژانویه سال جاری در استراسبورگ برگزار شد. اجلاس مذکور با همکاری کمیته سازمانهای غیردولتی با پیشینه ای ۲۰ ساله تشکیل شد.

کمیته سازمان غیردولتی برای نخستین بار در تاریخچه خود در اواخر اکتبر به اجلاس سران کشورها دعوت شد و بیانیه ای را تسلیم این اجلاس نمود. اتحادیه بین المللی تعاون نیز به عنوان ناظر در مجامع پارلمانی حاضر شد.

پس از برپائی مجمع منطقه ای آی.سی.ای در سال ۱۹۹۴، کشورهای متعلق به منطقه اروپا بر اساس ضوابط شورای اروپا معرفی می شدند.

شورای اروپا طرحهای تعاونی ویژه ای با کشورهای اروپای مرکزی و شرقی



حکومتهای محلی و منطقه ای و مسائل حقوقی.

### کشورهای عضو

هم اکنون ۲۰ کشور عضو در شورای اروپا وجود دارد. این کشورها عبارتند از: آلبانی، آندورا، اطریش، بلژیک، بلغارستان، کرواسی، قبرس، جمهوری چک، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، آلمان، یونان، مجارستان، ایسلند، ایرلند، ایتالیا، لتویا، لیختن اشتاین، لیتوانی، لوگزامبورگ، مالتا، مولداوی، هلند، نروژ، لهستان، پرتغال، رومانی، روسیه، سان ماریو، اسلواکی، اسلوانیا، اسپانیا، سوئد، سوئیس، جمهوری یوگسلاوی سابق، ماسدوینا، ترکیه، اوکراین و انگلستان.

استقبال بلاروس از بخش

(CEEC) ترسیم نموده است تا به این کشورها در راه اصلاحات دموکراتیک کمک نموده و مشارکت آنان در فعالیتهای شورای اروپا تضمین شود. امروزه ۱۶ کشور اروپای مرکزی و شرقی عضو این شورا هستند و برخی دیگر مدعوین دائمی محسوب می شوند.

فعالتهای انجام شده در شورای اروپا بر تمامی جنبه های زندگی این کشورها تاثیرگذار بوده و برنامه کاری آن، گستره وسیعی از مسائل حیاتی بشری را پوشش می دهد که بسیاری از این مسائل با علائق سازمانهای عضو آی.سی.ای ارتباط مستقیم دارد. از جمله این موارد عبارتند از: حقوق بشر، رسانه ها و ارتباطات، امور اجتماعی و اقتصادی، آموزش، میراثهای فرهنگی، ورزش، جوانان، محیط زیست،

رئیس بخش اروپایی آی.سی.ای، لارس هیلپوم و مدیر منطقه‌ای اروپا، گابریلا سوزانسکی در تاریخ ۱۱ الی ۱۳ می از بلاروس دیدن کردند، هدف از این سفر آشنایی با فعالیتهای ۱۴۷ تعاونی مصرف تابع بلکوپ سایوز بود. براساس اظهارات ویکتور ولادیکف، رئیس نهضت، فعالیتهای تعاونی به شکلی سازنده رو به توسعه می‌رود و چندین فروشگاه تعاونی در مرکز کشور افتتاح شده است. هرچند اکثر واحدهای تعاونی بیشتر در مناطق روستایی وجود دارد که این امر تنها ارائه‌دهنده خدمات بشمار می‌روند، اما مشاغل خصوصی رو به رشد هستند. دامنه فعالیت تعاونیهای مصرف بسیار گسترده است، از جمله کسب خرده‌فروشی، تولید کالاهای مصرفی گوناگون، خرید و فرآوری محصولات کشاورزی، صادرات - واردات، تأمین خواروبار عمومی، ساخت‌وساز و حمل‌ونقل همچنین طی سالهای اخیر با کشورهای چوچون آلمان، ایتالیا، سوئیس، لهستان، مجارستان، لاتویا و روسیه سرمایه‌گذاریهای مشترکی صورت گرفته است بعلاوه بلکوپ سایوز نیز بانک و شرکت بیمه خود را تأسیس نموده است.

همچنین نزدیک به ۲ میلیون نفر در شرکتهای تعاونی مصرف آن کشور عضو هستند و علاوه بر اعضاء فعال، در حدود ۱۱۸۰۰۰ نفر شاغل در این شرکتهای وجود دارد. همچنین ۵۰ درصد جمعیت از خدمات شرکتهای تعاونی مصرف بهره‌مند می‌شوند.

در اینجا هیچگونه قانونی بر تعاونیها حاکم نیست، بلکه هر مسأله، توافقنامه‌ای با تشریک مساعی دولت به امضا می‌رسد، طی نشست با آقای سرچی لینک، نخست وزیر جمهوری بلاروس اعلام شد که پیش‌نویس قانونی نیز در دست تهیه است.

این مجمع در تاریخ ۱۶-۱۵ اکتبر ۱۹۹۸ در پاریس برپا خواهد شد. موضوع اصلی حول محور مسائل و رقابتهای می‌چرخد که امروزه تعاونیها در بخشهای شرقی و غربی اروپا با آن رو در رو هستند.

سخنرانان برجسته از هر دری سخن خواهند گفت و در مورد تهدیدهای جدی از جمله تعاون سستیزی، تبدیل تعاونیها به شرکت خصوصی تجربه‌های خود را با ما در میان می‌گذارند همچنین مدعوین به تحلیل دلایل پرداخته و راه‌حلهای پیشنهاد می‌کنند. سایر سخنرانان در مورد فرصتهای طلایی برای توسعه فعالیتهای تعاونی، تشکیل تعاونیهای جدید و اشتغالزایی سخن خواهند گفت.

یکی از ویژگیهای مجمع منطقه‌ای امسال، انتخابات شورای اروپایی آی.سی.ای خواهد بود. تعیین یک رئیس، دو نایب‌رئیس و ده عضو شورا می‌بایست حداکثر تا ۱۴ سپتامبر برای دفتر منطقه‌ای آی.سی.ای در اروپا انجام شود. نامزدهای احتمالی باید از هم‌اکنون مطرح و زنان نیز به داوطلب شدن در انتخابات ترغیب شوند. نشستهای چندین سازمان تخصصی آی.سی.ای و مدیران منطقه‌ای، مقدم بر مجمع منطقه‌ای انجام خواهند شد.

بلافاصله پس از برگزاری مجمع، هیأت مدیران آی.سی.ای و هیأت کوپاک با یکدیگر ملاقات خواهند کرد.

سازمانهای فرانسوی به عنوان میزبان قصد دارند در جلسات کار و دیگر رویدادهای عمومی، محیطی مطلوب فراهم سازند.

برای کسب اطلاعات بیشتر با دفتر منطقه‌ای آی.سی.ای اروپا در ژنو با گابریلا سوزانسکی، مدیر منطقه‌ای اروپا، به شماره تلفن ۸۸۲۱ ۲۹۹ (۴۱۲۲) یا نمابر ۲۱۲۲ ۷۹۸ (۴۱۲۲) تماس حاصل فرمائید.

به منظور ارزیابی نتایج موقت طرح مشترک آی.سی.ای و اتحادیه اروپا که با عنوان آمار و اطلاعات تعاونیهای اروپایی و حمایت تا آخرین مرحله اجرای این طرح، کارگاه آموزشی اروپایی آی.سی.ای با موضوع آمار و اطلاعات مربوط به تعاونیهای اروپایی در تاریخ ۷ الی ۹ می ۱۹۹۸ در دفتر مرکزی سازمان بین‌المللی کار (ILO) در ژنو برپا شد. در این دوره آموزشی مجموعاً ۳۴ شرکت‌کننده از ۱۶ کشور اروپایی و دو وابسته اروپایی (آکم و سکوپ)، کارکنان و مشاوران آی.سی.ای، ناظران سازمان بین‌المللی کار و نمایندگان EU-DG حضور داشتند، تحلیلهای سخنرانیهایی و مباحث بر مسائل زیر تأکید داشت:

- \* استنتاج موقت از آمار تعاونیهای اروپا
- \* ویژگیهای فنی بانک اطلاعات آی.سی.ای
- \* آمار و اطلاعات تعاونی هر کشور
- \* رهنمودهایی برای به روز کردن و انتشار اطلاعات آینده
- \* آزمایش بانک اطلاعاتی آی.سی.ای در دفتر مرکزی آی.سی.ای.

کارگاه مزبور همچنین این فرصت را برای تمامی شرکت کنندگان فراهم ساخت تا سیمای آماری تعاون کشورهای خود را ارائه و در مورد آن اظهارنظر کنند، سپس این آمار را تصویب و یا اصلاح آن را درخواست نمایند. پس از یک روز و نیم بحث آزاد و فشرده که طبقه‌بندیها و آمار ملی و منطقه‌ای خاص را به همراه داشت، شرکت‌کنندگان نتایج و پیشنهادهای ذیل را تصویب نمودند:

- \* توافق بر سر نهایی کردن طرح کنونی آی.سی.ای و اتحادیه اروپا و تضمین همکاری کشورها برای اعتبار بخشی به آمار تعاون تا تاریخ ۱۵ ژوئن ۱۹۹۸
- \* انجام تلاشهایی برای تفسیر دقیق آمار

مقایسه‌ای تعاون در اروپا و ایجا  
همبستگی و ارتباط منطقی بیشتر با  
طبقه‌بندی سنتی در بخش اقتصادی

\* استدلال این نکته که افزودن طبقه‌بندیهای  
جدید تعاون با در نظر گرفتن روابط موجود  
بین تعاونیها و اعضاء آنها و ویژگیهای  
عضویت در تعاونی (کساربران/  
مصرف‌کنندگان: سرمایه‌گذاران، کارکنان)  
خالی از فایده نیست.

\* تضمین به هنگام کردن آمار و اطلاعات  
تعاونی بطور سالانه بر اساس ابتکارات  
آی.سی.ای. با همکاری رابطین کشورها که  
بطور دائمی با رأی اعضاء آی.سی.ای در  
هر کشور تعیین می‌شوند.

\* مرحله بعدی به هنگام کردن این آمار و  
اطلاعات با استفاده از پرسشنامه‌های ساده  
و سازینی شده و پیشنهادهایی برای  
طبقه‌بندی بخشها و تعاریف تعاونی از  
جمله مسئله حمایت از مؤسسات اقتصادی  
یارانه‌ای بود.

\* ارائه آمار موثق از تعاونیهای اروپا در  
مجمع منطقه‌ای اروپا در پاریس

### کارگاه توسعه

یک کارگاه توسعه اروپایی در تاریخ ۱۲  
اکتبر و بلافاصله پس از مجمع منطقه‌ای، در  
پاریس برپا خواهد شد. اطلاعات مربوط به  
نیازهای توسعه و همچنین کمکهای ارائه  
شده در پاسخ به پرسشنامه منتشر شده در  
چارچوب طرح آمار اروپا دریافت شد. این  
بررسی نشان می‌دهد که در زمینه‌هایی  
چون آموزش مدیریت، خدمات مالی،  
بازاریابی و قانونگذاری، نیاز بیشتری به  
کمک وجود دارد، بخش اروپایی آی.سی.ای

به دنبال این بررسی و برای ارائه پاسخ  
بهرتر به درخواستهای کمک، به برپایی یک  
کارگاه بحث و مشاوره مباحث توسعه  
تمایل پیدا کرد.

اهداف این کارگاه، تشکیل یک  
گروهی برای مباحثه بین شرق و غرب و

ایجاد فرصتی برای آی.سی.ای به منظور  
شناسایی زمینه‌های علائق مشترک است  
این امر می‌تواند اساس برنامه‌های  
منطقه‌ای و شبه منطقه‌ای باشد.

تمامی سازمانهای عضو ذینفع در  
آی.سی.ای در اروپای مرکزی و شرقی و  
کشورهای تازه استقلال یافته در آینده  
نزدیک نامه‌ای مبنی بر درخواست ارسال  
جزئیات بیشتر و اطلاعات خاص در مورد  
نیازهای توسعه‌ای خود دریافت خواهند  
نمود. همچنین یک یادداشت مفصل در  
مورد اینگونه کمکها تهیه شده است که  
برای بحث در اختیار کارگاه قرار خواهد  
گرفت.

### آسیا و اقیانوسیه

دیدار رئیس آی.سی.ای از  
سنگاپور

روبرت رودریگ، رئیس آی.سی.ای طی  
دیدار خود از سنگاپور در ماه آوریل،  
خاطر نشان کرد که نهضت تعاون  
سنگاپور، در تأمین هرچه بهتر نیازهای  
اقتصادی و اجتماعی اعضاء، با کمک به  
تعاونیهای منطقه، نقش ارزنده‌ای ایفا  
می‌کند.

فدراسیون ملی تعاون سنگاپور (SNCF)  
با عضویت نزدیک به یک میلیون نفر، از  
سال ۱۹۸۲ عضو آی.سی.ای بوده است.  
نهضت تعاون سنگاپور همواره از طریق  
مشارکت در فعالیتهای برنامه‌های  
سازمان یافته از طرف آی.سی.ای و دفتر  
منطقه‌ای آن، حمایت خود را از این حرکت  
نشان داده است. آقای رودریگ در دیدار  
خود از دفاتر نخست‌وزیر، وزارت توسعه  
همگانی و یک عضو پارلمان ساحل شرق،  
احتمال ایجاد دفتر طرح و برنامه در  
سنگاپور را بررسی نمود. تعاونیها در  
منطقه می‌توانند با کمک از دفتر از  
تجربه‌های سنگاپور بهره‌مند شده و این  
الگوی موفق نهضت تعاون را در کشورهای







بالای زندگی داشته باشد. پیشبرد برابری ممکن است به تسهیم نابرابری منابع بیاتجامد زیرا برخی مردم مثل بیماران، معلولان و ضعفا ممکن است بیش از دیگران نیاز به حمایت داشته باشند تا به سطح قابلیت یکسان برسند.

- **تداوم:** توسعه انسانی پایدار باید نیاز نسل کنونی را بحیوی مرتفع کند که موجب فدا شدن توان نسلهای آینده در تأمین نیازهایشان نشود.

- **امنیت:** هر فرد باید از حداقل امنیت شغلی، زندگی کردن، نظامی و... برخوردار باشد. امنیت انسانی یعنی تأمین در برابر تهدیدهای گرسنگی، بیماری، ستم، محافظت در برابر گسستگی‌های ناگهانی و مضر در الگوهای روزمره زندگی در خانه، کارخانه و جامعه.

۲- **شاخصها:** برای توسعه انسانی شاخصهایی در نظر گرفته شده که تا حدودی برخی از ابعاد آنها بطور کمی نشان دهد.

- **شاخص توسعه انسانی:** این شاخص شامل میانگینی از سه شاخص امید به زندگی، میزان تحصیلات و سواد و شاخص تعدیل شده سرانه تولید ناخالص داخلی واقعی است (انسان تحصیل کرده، تندرست با طول عمر طولانی و دارای درآمد بالا). حد نهایی و مطلوب آن ۱ است.

- **شاخص توسعه انسانی بر مبنای جنسیت:** در این شاخص، شاخص‌های امید به زندگی، تحصیلات و سرانه تولید ناخالص داخلی باتوجه به تفاوت دستاوردهای زن و مرد تعدیل میشود.

- **شاخص توان بخشی یا توسعه برابری زن و مرد:** این شاخص از میانگین تراز شده سه شاخص درآمدی، شغلی و سیاسی است یعنی شاخص درصد سهم زن و مرد در پستهای اداری و مدیریتی و همچنین در مشاغل فنی و تخصصی، شاخص درصد سهم زن و مرد در

## نگاهی به مهمترین نکات گزارش توسعه انسانی سال ۱۹۹۶ سازمان ملل متحد

### قسمت ۲

ب - چشم‌انداز آینده (۱۵ سال آتی تا سال ۲۰۳۰) براساس ادامه روند موجود الگوهای فعلی رشد

۱) تولید ناخالص داخلی ۲ برابر میشود، از این میان سهم کشورهای در حال توسعه از ۱۶ درصد (۱۹۹۲) به ۳۳ درصد خواهد رسید درحالیکه ۸۵ درصد از جمعیت جهان را در اختیار خواهند داشت.

۲) عدم تعادل منطقه‌ای افزایش خواهد یافت: سهم آفریقای زیرصحرای ۱/۲ درصد به ۰/۴ درصد، سهم کشورهای کمتر توسعه یافته به ۰/۲ درصد، سهم اروپای شرقی و اقطار شوروی سابق کمتر از ۳٪ خواهد شد در حالیکه سهم کشورهای صنعتی اگر بیشتر نشود لااقل ثابت خواهد ماند.

۳) درآمد سرانه کشورهای صنعتی به ۳۰ تا ۵۰ هزار دلار خواهد رسید درحالیکه مثلاً در آفریقای زیرصحرای حداکثر به چندصد دلار میرسد.

ضمیمه شماره ۳:

۱- **تعریف توسعه انسانی و ابعاد آن:** توسعه انسانی و ابعاد آن مرتباً در پرتو انتقادهای بازبینی میشود لکن فعلاً اینگونه تعریف شده که توسعه انسانی توسعه‌ای با ابعاد زیر است:

- **توان بخشی:** انسانها نباید استفاده‌کنندگان منفعل فرایندی باشند که دیگران آنها طراحی و مهندسی کرده‌اند. انسان باید کارگزار فعال توسعه خود باشد. باید به قابلیت‌های مردم توان و آزادی داد تا بهره ببرند.

- **تعاون:** چنانچه مردم در کنار یکدیگر به خوشی زندگی کنند و اگر به شیوه غنای متقابل با هم تعاون داشته باشند بر دامنه گزینه‌های فردی آنها افزوده میشود.

- **برابری:** برابری در قابلیت‌های اساسی و فرصتهای بنیادی باید ایجاد شود. هرکس باید فرصتی برای تحصیل، زندگی سالم، تندرست و طولانی و کسب درآمد و سطح

کرسی‌های پارلمانی، شاخص سرانه تولید ناخالص داخلی برای زن و مرد مزدبگیر.

- معیار فقر قابلیت: این معیار به نبود سه قابلیت اساسی توجه دارد. قابلیت خوب تغذیه شدن و تندرست ماندن که با «درصد کودکان زیر ۵ ساله‌ای که کم‌وزن هستند» اندازه‌گیری میشود. قابلیت تولید مثل بهداشتی که با «نسبت زایمانهایی که بدون کمک متخصص زایمان انجام میشود» اندازه‌گیری می‌شود و قابلیت تعلیم و دانش‌آموزی که با «نسبت زنان و دختران بی‌سواد» یا «درصد نرخ بیسوادی زنان» اندازه‌گیری میشود. هر سه با هم جمع و بر ۳ تقسیم میشود تا فقر بدست آید که هرچه کمتر باشد فقر قابلیت کمتر است.

ضمیمه ۴:

## تصویر جهان از نظر ابعاد و شاخص‌های توسعه انسانی

### ۱- تندرستی و بهداشت:

- در آفریقای زیر صحرای بازار هر ۱۸ هزار نفر تنها یک پزشک وجود دارد در حالیکه در کشورهای صنعتی بازار هر ۳۹۰ نفر یک پزشک وجود دارد. این رقم در کشورهای در حال توسعه ۶ هزار نفر و در آمریکای لاتین ۱۰۰۰ نفر میباشد. تنها در کشورهای در حال توسعه در هر سال حدود ۱۷ میلیون نفر بر اثر بیماری‌های قابل علاج می‌میرند.

- نرخ مرگ و میر نوزادان در کشورهای در حال توسعه ۷۰ در هزار، در آسیای جنوبی ۸۵ در هزار، آفریقای زیر صحرای ۹۷ در هزار، در آسیای خاوری (بجز چین) حدود ۲۰ در هزار بوده است.

- میانگین مرگ و میر مادران به هنگام زایمان در کشورهای صنعتی ۳۳ نفر در صد هزار نفر است در حالیکه این رقم در آسیای خاوری ۹۵ نفر، در کشورهای در حال توسعه ۲۸۴ نفر و در آفریقای زیر صحرای ۹۲۹ نفر در هر صد هزار نفر است (حدود ۲۸ برابر کشورهای صنعتی)

**در کشورهای در حال توسعه تقریباً یک سوم جمعیت (۱/۳ میلیارد نفر) در فقر زندگی می‌کنند و در کشورهای صنعتی نیز هنوز بیش از ۱۰۰ میلیون نفر زیر خط فقر گذران امور میکنند در این کشورها همچنین بیش از ۵ میلیون نفر نیز بیکار جویای کار وجود دارد و این در حالی است که ۴۰ درصد از افراد فقیر تنها ۱۸ درصد از درآمدها را به خود اختصاص داده‌اند.**

- بیش از ۱۵ نفر از مردم جهان به ویروس ایدز آلوده‌اند که بیش از ۲۰ میلیون نفر آن در آفریقای زیر صحرایند. حدود ۹۰ درصد (۱۳ میلیون نفر) در کشورهای در حال توسعه و مابقی در کشورهای صنعتی هستند. (حدود ۲ میلیون نفر)

- در کشورهای در حال توسعه ۳۰ درصد از مردم (۱ میلیارد نفر) از آب سالم محرومند به ۸۰۰ میلیون انسان غذای کافی نمیرسد و حدود ۵۰۰ میلیون نفر نیز دچار کم‌غذایی مزمن هستند. در آفریقای زیر صحرای نیز ۱/۳ مردم منطقه (۱۷۰ میلیون نفر) به غذای کافی دسترسی ندارند و نیز ۲۳ میلیون کودک سوء تغذیه داشته و ۱۶ درصد نوزادان با کاهش وزن همراهند.

- متوسط امید به زندگی در کشورهای صنعتی ۷۵ سال است در حالیکه در آفریقای زیر صحرای کمتر از ۵۱ سال می‌باشد. این رقم در کشورهای در حال توسعه ۶۲ سال و در آمریکای لاتین ۷۰ سال است.

۲- سواد و تحصیلات:

- در آفریقای زیر صحرای ۵۰ درصد از لازم‌التعلیم‌های ابتدایی و ۶۲ درصد از واجدین متوسطه از تحصیل محرومند. تعداد محرومین دختر و پسر ابتدایی و متوسطه بیش از ۸۰ میلیون نفر است. تنها نیمی از کلاس اولیها به کلاس پنجم میرسند.

در کشورهای در حال توسعه نیز ۲۳ درصد از لازم‌التعلیم‌ها هنوز از تحصیل محرومند (حدود ۱۲۰ میلیون دبستانی و ۲۷۵ میلیون متوسطه‌ای).

- نرخ بیسوادی در افراد بالای ۱۵ سال (۱۹۹۳) در کشورهای در حال توسعه ۳۹ درصد، آمریکای لاتین ۱۴ درصد، آفریقای زیر صحرای ۴۵ درصد و آسیای جنوبی ۵۱ درصد است.

۳- فقر مالی و درآمد:

در کشورهای در حال توسعه تقریباً ۱/۳ جمعیت (۱ میلیارد نفر) در فقر زندگی می‌کنند. در کشورهای صنعتی نیز هنوز بیش از ۱۰۰ میلیون نفر زیر خط رسمی فقر زندگی می‌کنند و بیش از ۵ میلیون نفر هم بی‌خانمانند. در این کشورها هنوز بیش از ۳۰ میلیون بیکار جویای کار وجود دارد و ۴۰ درصد از فقیرترین آنها ۱۸ درصد از درآمدها را بخود اختصاص داده‌اند. نرخ مزد زنان در کشورهای صنعتی کمتر از ۱/۲ مردان است. تعداد بی‌خانمانهای جهان که در خیابانها زندگی می‌کنند به بیش از ۱۰۰ میلیون نفر رسیده است. بیش از ۱ میلیارد نفر نیز در اقامتگاههای نامناسب زندگی می‌کنند.

۴- امنیت:

- در فاصله ۱۹۸۵ - ۱۹۷۵ جنایت‌های گزارش شده در سطح جهان سالانه ۵ درصد افزایش یافت یعنی از رشد جمعیت پیشی گرفت.

- در آسیا هر سال بیش از ۱ میلیون کودک و عمدتاً دختران به زور به فحشا کشیده میشوند. در کشورهای صنعتی بیش از ۱۳۰ هزار تجاوز به عنف در هر سال (به دختران و زنان) گزارش می‌شود.

- در پایان سال ۱۹۹۴، در سراسر جهان ۲۷ میلیون آواره و پناهنده شده

بودند. امروز بازار هر ۲۰۰ نفر یک نفر پناهنده یا آواره است.  
۵- محیط زیست:

امروزه در کشورهای در حال توسعه عرضه سرانه آب به  $\frac{۱}{۳}$  آن در ۱۹۷۰ کاهش یافته است. حدود ۱۰ میلیون جریب جنگل هر ساله از بین می‌رود. حدود ۷۰۰ میلیون انسان در معرض تنفس دود ناشی از سوختن فضولات آلی هستند.

در کشورهای صنعتی هر سال به خاطر آلودگی هوا خسارتی معادل ۲۵ میلیارد دلار به جنگلها وارد می‌شود مردم کشورهای صنعتی در حالیکه تنها  $\frac{۱}{۵}$  جمعیت جهان را تشکیل می‌دهند لکن ۹ برابر مردم کشورهای در حال توسعه انرژی تجاری مصرف می‌کنند. در کشورهای در حال توسعه حدود ۲۰۰ میلیون انسان از کویری شدن مناطق حاصلخیز آسیب دیده‌اند. در آفریقای زیرصحرای نیز طی ۵۰ سال گذشته سالانه  $\frac{۱}{۳}$  میلیون هکتار زمین حاصلخیز به صحرای تبدیل شده است.

#### ۶- شاخص فقر قابلیت:

در اغلب کشورهای جهان فقر قابلیت گسترده‌تر از فقر درآمد است. در کشورهای در حال توسعه ۳۷ درصد از مردم زیر خط فقر قابلیت هستند (بیش از  $\frac{۱}{۶}$  میلیارد نفر)

#### ۷- شاخص توسعه انسانی:

الف - در سال ۱۹۹۳ از ۱۷۴ کشوری که شاخص توسعه انسانی در آنها محاسبه شده است، ۵۷ کشور در زمره توسعه بالای انسانی، ۶۹ کشور در زمره میانی و ۲۸ کشور در زمره پایین توسعه انسانی هستند. از این میان بترتیب کانادا، آمریکا، ژاپن و هلند در رأس (بترتیب با شاخص‌های ۰/۹۵۱ تا ۰/۹۳۸) و کشورهای سومالی، سیرالئون و نیجر در قعر جدولند (با شاخص‌های ۰/۲۲۱ تا ۰/۲۰۴).  
ایران با شاخص توسعه انسانی ۰/۷۵۵،

در ردیف ۶۶ قرار دارد. برخی از کشورهای همجوار ایران مثل بحرین، امارات، قطر، کویت، روسیه و عربستان در ردیفهای بالاتر از ایران قرار دارند اما برخی کشورهایی که بنظر میرسید وضع بهتری دارند در ردیفهای پایین‌تر از ایران قرار دارند نظیر چین (۰/۶۰۹)، (۰/۵۴۰)، مصر (۰/۶۱۱)، اندونزی (۰/۶۴۱)، ترکیه (۰/۷۱۴)، کوبا (۰/۷۲۶) و برخی دیگر مثل رومانی و اوکراین.

ب - ردیف‌بندی کشورها بر حسب شاخص توسعه انسانی یا ردیف‌بندی آنها بر حسب سرانه تولید داخلی واقعی بسیار متفاوت است مثلاً ۱۶ کشور از نظر شاخص توسعه انسانی ۲۰ ردیف بالاتر از شاخص درآمدی خود قرار دارند و برعکس ۲۱ کشور نیز از نظر شاخص سرانه تولید ناخالص داخلی، ۲۰ ردیف بالاتر از شاخص توسعه انسانی قرار دارند. همچنین، ردیف‌بندی نشان می‌دهد که کشورهای با درآمد مشابه، دستاوردهای توسعه انسانی متفاوت داشته‌اند و بالعکس.

برخی کشورها مثل برزیل، نیجریه و پاکستان که در بالای جدول طبقه‌بندی بر حسب درآمد هستند در پایین جدول طبقه‌بندی بر حسب شاخص توسعه انسانی قرار گرفته‌اند و برخی کشورها مثل کاستاریکا، کوبا و سریلانکا گرچه از نظر درآمدی میان حال به شمار می‌روند ولی در بالای جدول توسعه انسانی صعود کرده‌اند.

ردیف ایران از نظر شاخص توسعه انسانی (۶۶) است که ۷ ردیف پایین‌تر از ردیف درآمدی آن است (۵۹)

#### ۸- شاخص توسعه بر مبنای جنسیت:

این شاخص برای ۱۳۷ کشور محاسبه شده است. کشورهای سوئد، کانادا، نروژ و آمریکا بالاترین ردیف و کشورهای افغانستان، سیرالئون و نیجر پایین‌ترین ردیف‌ها را بخود اختصاص داده‌اند. ایران

نیز از نظر این شاخص در میان ۱۳۷ کشور در ردیف ۷۵ است و ۱۸ ردیف با شاخص توسعه انسانی فاصله دارد (شاخص توسعه انسانی ایران در میان ۱۳۷ کشور مذکور ۵۷ است).

از ردیف‌بندی شاخص توسعه بر حسب جنسیت چند نتیجه‌گیری حاصل می‌شود:

الف - هیچ جامعه‌ای با زنان رفتاری با مردان ندارد.

ب - حذف نابرابریهای زن و مردم منوط به برخورداری از یک درآمد بسیار بالانمی‌باشد.

ج - برابری زن و مرد لزوماً با رشد اقتصادی بسیار بالاتر تباط ندارد.

د- کشورهای با شاخص بهتر، از تنوع فرهنگی، سیاسی، نژادی و... گسترده‌تری برخوردارند.

#### ۹- شاخص توان بخشی:

این شاخص برای ۱۰۴ کشور محاسبه شده است. کشورهای نروژ، سوئد، دانمارک و فنلاند در ردیفهای اول تا چهارم و کشورهای موریتانی، کومور و نیجر در ردیفهای ۱۰۲، ۱۰۳ و ۱۰۴ می‌باشند. ایران نیز از نظر این شاخص در سطح بسیار پایینی (ردیف ۹۰) قرار دارد. (در میان ۱۰۴ کشور مذکور ردیف ایران از نظر شاخص توان‌بخشی ۹۰ است در حالیکه از نظر شاخص توسعه انسانی بر مبنای جنسیت ۵۴ و از نظر شاخص توسعه انسانی در ردیف ۴۸ قرار دارد). هیچ کشوری از نظر میزان این شاخص از  $\frac{۰}{۸}$  تجاوز نمی‌کند.

۱۰ کشور بین  $\frac{۰}{۶}$  تا  $\frac{۰}{۸}$  و ۲۹ کشور نیز پایین‌تر از  $\frac{۰}{۳}$  می‌باشند که ایران جزء این کشورهاست. هنوز اکثر کشورها تا رسیدن به مرحله گستراندن فرصت‌های اقتصادی و اجتماعی به روی زنان راه درازی در پیش دارند. البته شاخص توان بخشی دارای اشکالاتی است به شغل زنان در بیرون از خانه و مزد و دستمزد آنها متکی است در حالیکه در اغلب کشور زنان به کار

## نتایج:

الف: ۱ درصد افزایش در سرانه تولید ناخالص داخلی در ۱۹۹۳، ۱۳ درصد امید به زندگی را افزایش داده و از نرخ مرگ و میر کودکان در ۱۹۹۳ به اندازه ۱ درصد کاسته است.

۱ درصد افزایش در هزینه اجتماعی موجب ۳ درصد کاهش در مرگ و میر کودکان میشود.

۱ درصد افزایش در سهم درآمد ۲۰ درصد از فقیرترین اعضای جامعه، ۷ درصد از میزان مرگ و میر کودکان کم می‌کند.

ب: در ۱۹۷۰، ۱۱ درصد افزایش در میانگین نرخ رشد سرانه تولید ناخالص داخلی، کوتاهی امید به زندگی را ۲/۲ درصد کاهش میدهد و از مرگ و میر کودکان به اندازه ۱۶ درصد کاسته می‌شود.

۱ - ۱ درصد افزایش در میانگین سهم تولید ناخالص داخلی سرمایه‌گذاری شده در بهداشت و آموزش و پرورش (هزینه اجتماعی) کوتاه شدن امید به زندگی را ۱ درصد و نرخ مرگ و میر کودکان را ۲۴ درصد کاهش میدهد.

ج: ۱۰ درصد افزایش در امید به زندگی در ۱۹۷۰ معادل ۵/۷ سال میتوانست سالی ۱/۱ درصد بر میانگین نرخ رشد سرانه تولید ناخالص داخلی بیفزاید.

از نتایج چنین برمی آید که رشد درآمد، افزایش هزینه اجتماعی و توزیع برابرتر درآمد، همگی در توسعه انسانی تاثیر مثبت تعیین کننده دارند و بالعکس هر قدر امید به زندگی بیشتر باشد درآمد سرانه بالاتر است.

۲) سابقاً چنین تصور میشد که بین رشد و برابری یک رابطه متقابل وجود دارد و توزیع برابر درآمدها موجب تحت‌الشعاع قرار گرفتن مشوقها و در نتیجه پایین آمدن درآمد افراد میشود. فرض میشد اغنیا به تشویق و دلگرمی بیشتری برای پس انداز و



۲۰۰ سال وقت لازم دارند تا به سطح بالای توسعه انسانی برسند! در این میان کشوری مثل چین به ۲۵ سال و کشوری مثل هند به ۱۰۰ سال زمان نیاز دارد.

### ضمیمه شماره (۵)

#### اضافاتی بر رابطه رشد اقتصادی و توسعه انسانی

۱) به منظور بررسی پیوند میان رشد اقتصادی و توسعه انسانی یک مطالعه اقتصادسنجی صورت گرفته است. در اولین بخش، تاثیر رشد اقتصادی، هزینه اجتماعی و توزیع درآمد بر سطوح و تغییرات در شاخص توسعه انسانی (امید به زندگی و مرگ و میر کودکان) بررسی شد.

در دومین بخش، با نگاهی به تاثیر امید به زندگی بر سرمایه‌گذاری ناخالص داخلی و توزیع درآمد بررسی بعمل آمد. حاصل بررسی نشان داد که رابطه مثبت و دوجانبه‌ای میان توسعه انسانی و رشد اقتصادی وجود دارد.

خانه‌داری و بدون دستمزد رسمی مشغولند و این نکته در شاخص لحاظ نشده است.

بسیاری از فعالیتهایی که در جامعه صورت می‌گیرد ناشناخته و بی‌ارزش میماند. گزارش ۱۹۹۵ برآورد کرده است علاوه بر ۲۳ تریلیون دلار حاصل کار جهانی ثبت شده در ۱۹۹۳، ۱۶ تریلیون دلار کار در جامعه مثل خانه‌داری نیز صورت گرفته که ۱۱ تریلیون دلار آن به زنان اختصاص دارد که آنهم عمدتاً در کشورهای در حال توسعه است و این بخوبی نقض شاخص توان بخشی را نشان میدهد. تلاشهایی در جریان است تا کار خانگی و خانه‌داری نیز در نظام محاسبات ملی ملل متحد گنجانده شود.

۱۰- چشم‌انداز ۱۵ سال آتی (تا سال ۲۰۳۰)

از نظر وضع توسعه انسانی با حفظ روند کنونی چنین است که کشورهای دارای وضع متوسط ۱۷ سال و کشورهای دارای توسعه انسانی سطح پایین بیش از





کند و کاوی در:

## جهان اقتصاد

قسمت دوم

### همکاری مردم با هم

هنگامی که مردمی طی مدت طولانی در کنار هم زندگی می‌کنند هنجارها و ارزش‌ها و باورهای مشترکی را پرورش می‌دهند که موجب غنای زندگی و کارشان می‌شود. آنها دارای سرمایه اجتماعی‌اند. این سرمایه مکمل سرمایه فیزیکی و انسانی است و آنها می‌توانند به شیوه‌ای کارآمدتر از سرمایه‌های مزبور استفاده و آنها را اداره کنند.

هزینه‌های معاملات سودگرانه را پایین می‌آورد و محیطی به وجود می‌آورد که در آن سرمایه‌گذاری، پس‌انداز و اشتغال امکان رشد دارد. بدین ترتیب در رشد اقتصادی نقش مهمی ایفا می‌کند.

مهمتر این که سرمایه اجتماعی برای توسعه انسانی اهمیت تعیین‌کننده‌ای دارد. مردم که به صورت یک بدنه فعال، همبسته و قوی، از طریق گروه‌های اجتماعی یا سازمان‌های غیردولتی عمل می‌کنند می‌توانند دستاوردهای بیش

از دستاوردهای فردی داشته باشند. این نیز فضای فعالیت بیشتری را در اختیار کسانی می‌گذارد که بدون آن، ضعیف و ناتوانند.

هنگامی که بدین طریق مردم با هم کار می‌کنند به ایجاد یک چرخه مطلوب کمک می‌نمایند که یکی از شکل‌های سرمایه اجتماعی بر شکل دیگر بنا می‌کند. راه‌گزینۀ یعنی انحطاط سرمایه اجتماعی و رفتن آن به سوی رفتار فردگرایانه و خودخواهانه، یک چرخه فاسد است که راه را به سوی آن، خشونت و جنایت هموار می‌سازد.

یک هویت جمعی مطمئن موجب تشویق پایداری می‌گردد. هنگامی که مردم با جامعه خود احساس هویت کنند خواهان بقای آن می‌شوند. و با این هدف یک چشم‌انداز بلندمدت پیدا می‌کنند و به تشویق انواع توسعه پایدارتر می‌پردازند.

سرمایه اجتماعی علاوه بر نقشی که در زندگی جمعی دارد از نفوذ، تاثیر گسترده‌ای برخوردار است یعنی بر تمامی فرایندهای دولتی

تاثیر می‌گذارد: اگر نهادهای ملی و محلی ریشه محکمی در هنجارها و ارزش‌های مشترک داشته باشند به احتمال زیاد به شیوه‌ای باز و شفاف اداره می‌شوند و امکان فساد و عدم کارایی بسیار کم می‌شود.

سرمایه اجتماعی در موفقیت توسعه انسانی در بسیاری از کشورها نقش مهمی برعهده داشته است. در سوئد، دهها ترکیب موفقیت‌آمیز رشد اقتصادی و پیشرفت در رفاه انسانی، بر پایه اجماع بخش‌های متعدد جامعه و از جمله کلیسا، اتحادیه‌های کارگری، کارفرمایان، حزب‌های سیاسی و دولت بنا شده است. در ژاپن پیشرفت خارق‌العاده ۳۰ سال گذشته عمیقاً در سنت‌های اجتماعی همکاری و تعاون ریشه دارد. در سایر کشورها تجربه تا بدین حد با توفیق رو به رو نبوده است: بخشی از علل فروپاشی اتحاد شوروی را می‌توان نبود «فضای مدنی» کارآمد خارج از نظام دولتی دانست.

پس چگونه سرمایه اجتماعی

تحول و توسعه می‌یابد؛ در بسیاری از جنبه‌ها این ربطی به دولت ندارد اغلب تشکلهای تعاون، خود به خودی‌اند و بدون نفوذ تاثیر دولت به کارشان ادامه می‌دهند. اما دولت‌ها می‌توانند نقش داشته باشند و از یک سو از راه هزینه‌های آموزشی بر قابلیت‌های مردم در زمینه‌های تعاون و همکاری بیفزایند و از سوی دیگر تضمینی به وجود آورند که اجزای متعدد و جدای از هم جامعه مدنی برای توسعه و تحقیق استعداد‌های بالقوه مردم از فضا و آزادی کافی برخوردار است.

### معیار جدید ثروت ملی

بانک جهانی در حال بررسی راه جدیدی برای اندازه‌گیری ثروت ملی است. هرچند شیوه‌های ارزیابی خام است اما نتایج تکان‌دهنده‌ای به بار آورده است. اقتصاددانان از مدت‌ها پیش بر آن بوده‌اند که مهمترین عنصر تشکیل‌دهنده ثروت مولد یک کشور سرمایه فیزیکی (دارایی‌های تولید شده) است. اما بنا به ارزیابی بانک جهانی در ۱۹۹۲ کشور، سرمایه فیزیکی به طور متوسط تنها ۱۶ درصد ثروت را تشکیل می‌دهد سرمایه طبیعی مهمتر است و ۲۰ درصد سرمایه را تشکیل می‌دهد. از آن هم مهمتر سرمایه انسانی است که ۶۴ درصد ثروت را تشکیل می‌دهد.

سیطره سرمایه انسانی به خصوص در کشورهای برخوردار از درآمد بالا بارزتر است: در پاره‌ای کشورها مثل آلمان، ژاپن و

سوئیس ۸۰ درصد کل ثروت را تشکیل می‌دهد. در افریقای زیر صحرای که منابع انسانی توسعه چندانی نیافته بیش از نیمی از ثروت را منابع طبیعی تشکیل می‌دهد. این امر اهمیت استفاده از منابع طبیعی در کشورهای فقیر را به منظور ارتقای قابلیت‌های بیشتر انسانی نشان می‌دهد.

بانک در ضمن به کارگیری شیوه‌ای از ارزیابی را آغاز کرده است که معلوم می‌کند مجموع ثروت دستخوش افزایش بوده است یا کاهش، این معیار پایداری را «پس انداز اصیل» می‌نامند و نشان می‌دهد هر کشور چه میزان بر ارزش خالص خود افزوده و یا از آن کاسته است. در این معیار مصرف استهلاک سرمایه فیزیکی، و تهی شدن منابع طبیعی را از برون داده کسر می‌کنند باز هم مستأسفانه تهی شدن سرمایه انسانی به حساب نیامده است.

کشورهایی که در این زمینه رکورد خوبی دارند عبارتند از: هنگ‌کنگ، ژاپن، کره جنوبی و سنگاپور، آسیای خاوری با نرخ پس‌انداز اصیل سریعاً در حال افزایش از دهه ۱۹۸۰ به بعد توانسته است در اواخر دهه ۹۰ نرخ مزبور را به ۱۵ درصد تولید ناخالص ملی برساند. آسیای جنوبی نیز نرخ مثبتی داشته که تا حدی از نرخ بالا کمتر بوده است - افریقای زیر صحرای از اواخر دهه ۱۹۷۰ پس انداز منفی داشته است. در اواخر دهه ۱۹۸۰ نرخ سالانه پس‌انداز منفی به ۱۳ درصد تولید ناخالص ملی رسید در اواخر دهه ۱۹۸۰ و اوایل دهه ۱۹۹۰

خاورمیانه، افریقای شمالی، امریکای لاتین و حوزه کارائیب نیز در حال پس‌انداز منفی بوده‌اند.

هرچند معیار ثروت، روشنگر است اما کمبودهایی نیز دارد. برای مثال از سرمایه طبیعی فقط زمین، آب، جنگل و ثروت‌های زیرزمینی را به حساب می‌آورد و ارزش آنها برای بشریت را تنها با معیار پول برآورد می‌کند. بنابراین اقلامی مثل تنوع گونه‌های زیستی، که کارکرد اقتصادی آنها امری مسلم است به حساب نمی‌آید. ضعف دیگرش در آن است که منابع انسانی را به طور مستقیم برآورد نمی‌کند. به جای آن درآمد آینده کشور را برآورده می‌سازد و برای محاسبه کل سرمایه کنونی از نرخ تنزیلی استفاده می‌کند.

اما در مجموع، یک محدودیت اساسی در کل تجربه وجود دارد. برابر کردن رفاه انسانی با ارزش پولی سرمایه آن همان خطر را دربردارد که درآمد را با توسعه انسانی برابر بگیریم، باید ثروت مولد را به ثروت انسانی برگرداند بر قابلیت‌های مردم افزود تا یک زندگی سالم، شگوف، رضایت‌بخش و همراه با تحصیلات اداره شود. پس به سادگی نمی‌توان آن را به ارزش پولی اعم از درآمد یا ثروت تنزل داد.

### تصدی کارهای بدون مزد

بسیاری از فعالیت‌هایی که در جامعه صورت می‌گیرد ناشناخته و بی‌ارزش می‌ماند. کار در خانه و در جامعه از جمله این فعالیت‌هاست. در کشورهای



صنعتی نزدیک به دوسوم جمع وقت کاری زنان و تنها یک سوم وقت کاری مردان - حساب نشده و ناشناخته می ماند. در کشورهای در حال توسعه نسبت برای زنان همان دوسوم و برای مردان کمتر از یک چهارم است.

**گزارش توسعه انسانی ۱۹۹۵**  
برآورد کرده است که علاوه بر ۲۳ تریلیون دلار حاصل جهانی کار ثبت شده و در ۱۹۹۳، ۱۶ تریلیون دلار کارخانه داری و کار در جامعه نیز صورت می گیرد از این حاصل نادیدنی ۱۱ تریلیون دلار به زنان اختصاص دارد.

در اغلب کشورهای زنان بیش از مردان کار می کنند. در ژاپن مشقت کار زنان ۷ درصد بیش از کار مردهاست. این نسبت در اتریش ۱۱ درصد و در ایتالیا ۲۸ درصد است.

زنان در کشورهای در حال توسعه بیش از زنان کشورهای صنعتی در مقایسه با مردان کار می کنند.

و در مجموع سهم کار زنان ۱۲ درصد بالاتر از سهم مردان است این نسبت در روستاها به ۲۰ درصد می رسد زنان روستایی کنیا ۳۵ درصد بیش از مردان کار می کنند.

در پاره ای کشورها مشقت کار زنان بیش از اندازه است. زنان هندی هفته ای ۶۹ ساعت کار می کنند در حالیکه ساعات کار مردان از ۵۹ تجاوز نمی کند. زنان نیپالی ۷۷ ساعت و مردان هفته ای ۵۶ ساعت کار می کنند. در مولداوی زنان هفته ای ۷۴ ساعت و در قرقیزستان هفته ای بیش از ۷۶ ساعت کار می کنند.

تلاش هایی در جریان است تا کار خانگی و خانه داری در نظام محاسبات ملی ملل متحد گنجانده شود. در مرور و تجدیدنظر در محاسبات سال ۱۹۹۳ برون داد (Output) اقتصادی همه کالاهای تولید شده در خانه برای مصارف شخصی به حساب آمده است. در این بازبینی محاسبات جانبی ثبت کامل همه کارهای غیربازاری و از جمله خدمات خانگی منظور شده است.

تنها هنگامی که کار خانگی و خانه داری و کارهای اجتماعی نیز کلاً به صورت کمیت درآیند و معادل پولی آنها برآورد شود کار زنان چنان که بایسته و در خور است شناخته و ارزش گذاری خواهد شد.

منبع: بانک جهانی b ۱۹۹۵

کلن ۱۹۹۸، پانامام ۱۹۹۳، دووایدلر ۱۹۹۵a

### بقیه از صفحه ۳۷

خود منطبق و پیاده کنند. دفتر طرح و برنامه همچنین می تواند به عنوان محل نشر و اشاعه اصول و آرمانهای تعاون در منطقه مورد استفاده قرار گیرد.

آقای رودریگ همچنین بر فرصتها و همکاریهای تجاری گوناگون در پروژه های توسعه تعاون انگشت گذارد و صنعت گردشگری را به عنوان یکی از همین فرصتها نام برد. به پیشنهاد وی، تعاونیها در منطقه می توانند با هم متحد شده و با ارائه فکریهای بکر و بدیع، کشورهای متبوع خود را برای اعضاء تعاونیها به نقاط سیاحتی تبدیل کنند.

این مباحث همچنین برنامه ها و فعالیتهای جدید آ.سی.ای را شامل

می شود که از سوی آ.سی.ای و دفاتر منطقه ای آن به منظور رفع نیازهای اجتماعی و اقتصادی رو به رشد این منطقه تدوین می شوند.

این اولین دیدار آقای رودریگ با عنوان رئیس آ.سی.ای از سن پترزبورگ بود. در این سفر، آقای بروس تورودا، سن، مدیرکل آ.سی.ای و ری.ای و ری.ای، مدیر منطقه آسیا و اقیانوسیه وی را همراهی می کردند.

### به رسمیت شناختن تعاونیها از سوی بانک توسعه آسیا (ADB)

بانک توسعه آسیا برای ایجاد ارتباط با سازمانهای تعاونی فعال در توسعه اقتصادی و اجتماعی منطقه آسیا و اقیانوسیه، یک کانون در دفتر مرکزی خود در مانیل ایجاد نمود. آقای م. ساتو، رئیس بانک توسعه آسیا، این تصمیم را در

نشستی با آقای بروس تورودا، سن، مدیرکل آ.سی.ای و رهبران تعاون آسیایی حاضر در مانیل به مناسبت برگزاری کنسرسیوم گروه محققان که از سوی دفتر منطقه ای آسیا و اقیانوسیه آ.سی.ای برپا شده بود اتخاذ نمود در این نشست ناتکو (NATCCO) برپا شده بود به عنوان سازمان عضو آ.سی.ای اعلام گردید.

بعلاوه آقای ویلیام ج. استوب، کارشناس ارشد توسعه اجتماعی، به عنوان محور ارتباطی با بانک توسعه آسیا انتخاب شد. آقای ساتو همچنین اظهار نمود که بانک توسعه آسیا، سازماندهای با سابقه برای شرکت در گردهمایی جهانی آ.سی.ای خواهد فرستاد. این گردهمایی در تاریخ ۲۹-۳۱ اکتبر در شهر سنول، کره و به دنبال مجمع منطقه ای آسیا و اقیانوسیه آ.سی.ای برگزار می شود.